



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXX.] PRICE 6d. PRETORIA, 14 NOVEMBER 1952. PRYS 6d. [No. 4961.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 2643.] [14 November 1952.
PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GROCERIES.—MATCHES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby further amend Government Notice No. 658 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Groceries) by the substitution of the Items 6—Matches—of the Second, Third and Fourth Schedules hereto for the corresponding items 6—Matches—of the Second, Third and Fourth Schedules thereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum retail prices of matches by 1d. per packet due to the necessity of using a larger proportion of imported wood of which the prices have risen considerably. The maximum retail price per single small or large box remains unchanged.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 2643.] [14 November 1952.
PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KRUIDENIERSWARE.—VUURHOUTJIES.

Ek, Frederick Vilpoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreëls No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 658 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Kruideniersware) hierby verder deur items 6—Vuurhoutjies—van die Tweede, die Derde en die Vierde Bylae hiervan in die plek te stel van die ooreenstemmende items 6—Vuurhoutjies—van die Tweede, die Derde en die Vierde Bylae daarvan.

F. V. ASHPOLE,
Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum kleinhandelpryse van vuurhoutjies met 1d. per pakkie verhoog is weens die noodsaaklikheid om meer ingevoerde hout te gebruik, waarvan die pryse aansienlik gestyg het. Die maksimum kleinhandelprys van 'n enkel- klein of groot dosie bly onveranderd.

SECOND SCHEDULE.

MANUFACTURERS' MAXIMUM PRICES.

ITEM No. 6.—MATCHES.

(1) Small—

	Per Gross.
	s. d.
(a) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay and Port Elizabeth and at places that are up to and including 25 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	7 4½
(b) At places that are more than 25 miles up to and including 80 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	7 6
(c) At places that are more than 80 miles up to and including 200 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	7 7½
(d) At places that are more than 200 miles up to and including 300 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	7 9½
(e) On the Witwatersrand, at Pretoria and at places that are more than 300 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	7 10½
(f) At places, other than the Witwatersrand and Pretoria, that are more than 400 miles up to and including 550 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest....	8 0
(g) Elsewhere.....	8 1

(2) Large—

(a) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and places that are up to and including 25 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest	10 6
(b) At places that are more than 25 miles up to and including 80 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	10 8
(c) At places that are more than 80 miles up to and including 200 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	10 11
(d) At places that are more than 200 miles up to and including 300 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	11 2
(e) On the Witwatersrand, at Pretoria and at places that are more than 300 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	11 3
(f) At places, other than the Witwatersrand and Pretoria, that are more than 400 miles up to and including 550 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest..	11 5½
(g) Elsewhere.....	11 7

THIRD SCHEDULE.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

ITEM No. 6.—MATCHES.

(1) Small—

	Per Gross.
s. d.	
(a) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay and Port Elizabeth and at places that are up to and including 25 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest	8 0½
(b) At places that are more than 25 miles up to and including 80 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	8 2½
(c) At places that are more than 80 miles up to and including 200 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	8 4
(d) At places that are more than 200 miles up to and including 300 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	8 6
(e) On the Witwatersrand, at Pretoria and at places that are more than 300 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth whichever is the nearest.....	8 7
(f) At places other than the Witwatersrand and Pretoria, that are more than 400 miles up to and including 550 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest....	8 9
(g) Elsewhere.....	8 10

(2) Large—

(a) At Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and places that are up to and including 25 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest	11 6
(b) At places that are more than 25 miles up to and including 80 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	11 8
(c) At places that are more than 80 miles up to and including 200 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	11 11
(d) At places that are more than 200 miles up to and including 300 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	12 2½
(e) On the Witwatersrand, at Pretoria and at places that are more than 300 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.....	12 3½
(f) At places other than the Witwatersrand and Pretoria, that are more than 400 miles up to and including 550 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest..	12 6
(g) Elsewhere.....	12 8

FOURTH SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

ITEM No. 6.—MATCHES.

(1) Small boxes—

	Col. (a).	Col. (b).	Col. (c).
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Per single box.....	0 1	0 1	0 1
Per two boxes.....	0 2	0 2	0 2
Per three boxes.....	0 2½	0 2½	0 3
Per four boxes.....	0 3½	0 3½	0 3½
Per five boxes.....	0 4½	0 4½	0 4½
Per six boxes.....	0 5	0 5½	0 5½
Per seven boxes.....	0 6	0 6½	0 6½
Per eight boxes.....	0 7	0 7	0 7½
Per nine boxes.....	0 7½	0 8	0 8½
Per ten boxes.....	0 8½	0 9	0 9½
Per eleven boxes.....	0 9½	0 10	0 10½
Per twelve boxes.....	0 10	0 10½	0 11

(2) Large boxes—

Per single box.....	0 1½	0 1½	0 1½
Per two boxes.....	0 2½	0 2½	0 3
Per three boxes.....	0 4	0 4	0 4
Per four boxes.....	0 5	0 5	0 5½
Per five boxes.....	0 6	0 6½	0 6½
Per six boxes.....	0 7½	0 7½	0 8
Per seven boxes.....	0 8½	0 9	0 9½
Per eight boxes.....	0 10	0 10	0 10½
Per nine boxes.....	0 11	0 11½	1 0
Per ten boxes.....	1 0	1 0½	1 1
Per eleven boxes.....	1 1½	1 2	1 2½
Per twelve boxes.....	1 2½	1 3	1 3½

Column (a) applies to Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay, Port Elizabeth and at places that are up to and including 80 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.

Column (b) applies to the Witwatersrand and Pretoria and at places that are more than 80 miles up to and including 400 miles from the railway station at Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest.

Column (c) applies to any other place in the Union.

TWEDE BYLAE.

MAKSIMUM FABRIKANTSPRYSE.

ITEM No. 6.—VUURHOUTJES.

(1) Klein:—

	Per gros.
s. d.	
(a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai en Port Elizabeth en op plekke wat tot en met 25 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	7 4½
(b) Op plekke wat meer as 25 myl tot en met 80 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	7 6
(c) Op plekke wat meer as 80 myl tot en met 200 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	7 7½
(d) Op plekke wat meer as 200 myl tot en met 300 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	7 9½
(e) Aan die Witwatersrand, in Pretoria en op plekke wat meer as 300 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	7 10½
(f) Op plekke, uitgesonderd aan die Witwatersrand en Pretoria, wat meer as 400 myl tot en met 500 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 0
(g) Elders.....	8 1

(2) Groot:—

	Per gros. s. d.
(a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai en Port Elizabeth en op plekke wat tot en met 25 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	10 6
(b) Op plekke wat meer as 25 myl tot en met 80 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	10 8
(c) Op plekke wat meer as 80 myl tot en met 200 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	10 11
(d) Op plekke wat meer as 200 myl tot en met 300 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 2
(e) Aan die Witwatersrand, te Pretoria en op plekke wat meer as 300 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 3
(f) Op plekke, uitgesonderd aan die Witwatersrand en Pretoria, wat meer as 400 myl tot en met 550 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 5½
(g) Elders.....	11 7

DERDE BYLAE.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

ITEM No. 6.—VUURHOUTJES.

(1) Klein—

	Per gros. s. d.
(a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai en Port Elizabeth en op plekke wat tot en met 25 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 0½
(b) Op plekke wat meer as 25 myl tot en met 80 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 2½
(c) Op plekke wat meer as 80 myl tot en met 200 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 4
(d) Op plekke wat meer as 200 myl tot en met 300 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 6
(e) Aan die Witwatersrand en Pretoria, en op plekke wat meer as 300 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 7
(f) Op plekke, uitgesonderd aan die Witwatersrand en Pretoria, wat meer as 400 myl tot en met 550 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	8 9
(g) Elders.....	8 10

(2) Groot—

(a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai en Port Elizabeth en op plekke wat tot en met 25 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 6
(b) Op plekke wat meer as 25 myl tot en met 80 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 8
(c) Op plekke wat meer as 80 myl tot en met 200 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	11 11
(d) Op plekke wat meer as 200 myl tot en met 300 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	12 2½
(e) Aan die Witwatersrand, te Pretoria en op plekke wat meer as 300 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	12 3½
(f) Op plekke, uitgesonderd aan die Witwatersrand en Pretoria, wat meer as 400 myl tot en met 550 myl van die spoorwegstasie in Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.....	12 6
(g) Elders.....	12 8

VIERDE BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

ITEM No. 6.—VUURHOUTJES.

(1) Klein dosies—

	Kol. (a). s. d.	Kol. (b). s. d.	Kol. (c). s. d.
Per enkeldosie.....	0 1	0 1	0 1
Per twee dosies.....	0 2	0 2	0 2
Per drie dosies.....	0 2½	0 2½	0 3
Per vier dosies.....	0 3½	0 3½	0 3½
Per vyf dosies.....	0 4½	0 4½	0 4½
Per ses dosies.....	0 5	0 5½	0 5½
Per sewe dosies.....	0 6	0 6½	0 6½
Per agt dosies.....	0 7	0 7	0 7½
Per nege dosies.....	0 7½	0 8	0 8½
Per tien dosies.....	0 8½	0 9	0 9½
Per elf dosies.....	0 9½	0 10	0 10½
Per twaalf dosies.....	0 10	0 10½	0 11

(2) Groot dosies—

Per enkeldosie.....	0 1½	0 1½	0 1½
Per twee dosies.....	0 2½	0 2½	0 3
Per drie dosies.....	0 4	0 4	0 4
Per vier dosies.....	0 5	0 5	0 5½
Per vyf dosies.....	0 6	0 6½	0 6½
Per ses dosies.....	0 7½	0 7½	0 8
Per sewe dosies.....	0 8½	0 9	0 9½
Per agt dosies.....	0 10	0 10	0 10½
Per nege dosies.....	0 11	0 11½	1 0
Per tien dosies.....	1 0	1 0½	1 1
Per elf dosies.....	1 1½	1 2	1 2½
Per twaalf dosies.....	1 2½	1 3	1 3½

Kolom (a) het betrekking op Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai, Port Elizabeth en op plekke wat tot en met 80 myl van die spoorwegstasie te Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.

Kolom (b) het betrekking op die Witwatersrand en Pretoria en op plekke wat meer as 80 myl tot en met 400 myl van die spoorwegstasie te Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai of Port Elizabeth, naamlik die naaste, geleë is.

Kolom (c) het betrekking op enige ander plek in die Unie.

* No. 2644.]

[14 November 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF LUCERNE AND LUCERNE MEAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby further amend Government Notice No. 649 of 28th March, 1952 (Maximum Prices of Lucerne and Lucerne Meal), as amended by Government Notice No. 2202 of 19th September, 1952, by the addition of the following new paragraph 9:—

9. Prescribe that, as from 1st May, 1953, to 30th September, 1953, *three pence* per 100 lb. may be added to the prices fixed in paragraphs 1, 2 and 4 above.

F. V. ASHPOLE,

Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to increase the maximum prices of lucerne by 3d. per 100 lb. during the winter season.

* No. 2645.]

[14 November 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF HIDE PIECES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa, and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which hide pieces (including leg and cheek pieces) may be sold by any person to any other person—

- (1) at *twenty-three shillings* per 100 lb. in the case of sun-dried or dry-salted hide pieces;
- (2) at *thirteen shillings* per 100 lb. in the case of wet-salted hide pieces; and
- (3) at *ten shillings* per 100 lb. in the case of green (uncured) hide pieces.

2. Fix the maximum price at which dry limed splits and trimmings (tannery waste) may be sold by any person to any other person—

- (1) at *twenty-five shillings* per 100 lb., free of fleshings and sawdust, maximum moisture content 12 per cent, packed in bales, f.o.r. sender's station; and
- (2) at *twenty-three shillings* per 100 lb., free of fleshings, maximum moisture content 12 per cent, packed in bales, f.o.r. sender's station.

3. Withdraw Government Notice No. 637 of 28th March, 1952, relating to the maximum prices of hides and hide pieces.

F. V. ASHPOLE,

Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to withdraw the maximum prices of hides gazetted by this Control in the Schedule to the withdrawn notice. Hides, excluding hide pieces, dry limed splits and trimmings (tannery waste) are now controlled by the Livestock and Meat Industries Control Board.

* No. 2646.]

[14 November 1952.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK.—EAST LONDON.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 2578 of 7th November, 1952 (Maximum Prices of Milk—East

* No. 2644.]

[14 November 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN LUSERN EN LUSERNMEEL.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 649 van 28 Maart 1952 (Maksimum Pryse van Lusern en Lusernmeel), soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2202 van 19 September 1952, hierby verder deur die volgende nuwe paragraaf 9 daaraan toe te voeg:—

9. Van 1 Mei 1953 tot 30 September 1953 mag *drie pennies* per 100 lb. by die pryse wat in paragrafe 1, 2 en 4 hierbo vasgestel is, gevoeg word.

F. V. ASHPOLE,

Pryscontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van lusern met 3d. per 100 lb. verhoog word gedurende die winterseisoen.

* No. 2645.]

[14 November 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STUKKE HUID.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby, vir die hele Unie, met uitsondering van die mandaatgebied Su'dwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen stukke huid (met inbegrip van been- en wangstukke) deur en'geen aan iemand anders verkoop mag word—

- (1) is *drie-en-twintig sjielings* per 100 lb. in die geval van in die son gedroogde of drooggesoute stukke huid;
- (2) is *dertien sjielings* per 100 lb. in die geval van natgesoute stukke huid; en
- (3) is *tien sjielings* per 100 lb. in die geval van ongesoute stukke huid.

2. Die maksimum prys waarteen droë, gelymde huidskywe en ander looiery-afval deur en'geen aan iemand anders verkoop mag word, is—

- (1) *vyf-en-twintig sjielings* per 100 lb. vry van skaafsels en saagsels, maksimum voginhoud 12 persent, in bale verpak, v.o.s. sender se stasie; en
- (2) *drie-en-twintig sjielings* per 100 lb. vry van skaafsels, maksimum voginhoud 12 persent, in bale verpak, v.o.s. sender se stasie.

3. Goewermentskennisgewing No. 637 van 28 Maart 1952 betreffende die maksimum pryse van huide en stukke huid word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,

Pryscontroleur.

OPMERKINGS.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van huide wat deur hierdie Beheer in die Bylae van die ingetrokke kennisgewing gepubliseer is, herroep word. Huide, met die uitsondering van stukke huid, droë, gelymde huidskywe en ander looiery-afval, word nou deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede beheer.

* No. 2646.]

[14 November 1952.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK.—OOS-LONDEN.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 2578 van 7 November 1952 (Maksimum Pryse van Melk—Oos-

London) by the substitution of the words and numerals "Government Notice No. 1790 of 8th August, 1952 (Maximum Prices of Milk)" for the words and numerals "Government Notice No. 1231 of 30th May, 1952 (Maximum Prices of Milk)".

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to correct a clerical error.

* No. 2647.] [14 November 1952.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CIGARETTES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 1928 of 22nd August, 1952 (Maximum Prices of Cigarettes) by the insertion in the Schedule thereto of the following new brand of cigarettes:—

Brand.	Maximum Prices for Packing of—		
	10.	20.	50.
	s. d.	s. d.	s. d.
Westminster "85".....	—	1 6	3 9

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to introduce maximum prices for Westminster "85" cigarettes.

Londen), hierby deur die woorde en syfers „Goewermentskennisgewing No. 1790 van 8 Augustus 1952 (Maksimum Pryse van Melk)” in die plek te stel van die woorde en syfers „Goewermentskennisgewing No. 1231 van 30 Mei 1952 (Maksimum Pryse van Melk)”.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die doel van hierdie kennisgewing is om 'n klerklike fout te verbeter.

* No. 2647.] [14 November 1952.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SIGARETTE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, wysig Goewermentskennisgewing No. 1928 van 22 Augustus 1952 (Maksimum Pryse van Sigarette) hierby deur die volgende nuwe merk sigarette in die Bylae daarvan in te voeg:—

Merk.	Maksimum pryse per verpakking van—		
	10.	20.	50.
	s. d.	s. d.	s. d.
Westminster „85”.....	—	1 6	3 9

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat maksimum pryse vir Westminster „85” sigarette ingestel word.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE
VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommisjie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA



Union of South Africa

Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protectoraat, Swasieland, Basoteland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general—

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, intended particularly for farmers who want sound, expert advice in plain, non-technical language Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—



SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nie-tegniese taal Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA